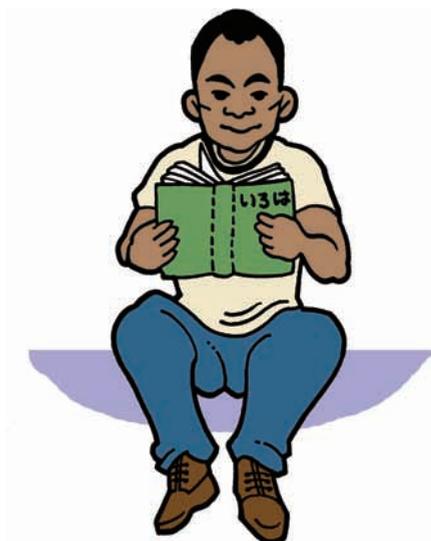


## 第四章

# 便利な日本語表現 文字・語彙

Useful Japanese Expressions  
Characters and Vocabulary





# 1

## 便利な日本語 Useful Words and Expressions

The study of the Japanese language encompasses a wide range of areas, from learning vocabulary to sentence-level understanding and expressions. Meaningful communication, based on the necessities of daily life, will accelerate your Japanese-language learning. So it is a good idea to actively create an environment where you can listen to and speak Japanese.

This chapter contains several selected scenes where it is likely you will use Japanese, and introduces you to Japanese expressions which will be helpful in such situations. Japan is an island nation and known for being earthquake-prone. So this chapter also describes some Japanese expressions for coping with emergencies, including earthquakes. In addition, for those who have come to Japan with their families and will send their children to local schools, this chapter describes some aspects of school life in Japan, and introduces you to some basic Japanese phrases and expressions used in schools. You can learn about school life in Japan while comparing it with school life in your own country. The vocabulary map and table shown here are also useful in learning simple Japanese words and expressions. You can start learning from basic words and gradually enhance your ability to express yourself.

日本語学習は、単語の獲得から文レベルの理解や表現まで、広範囲にわたります。そして、日本語の習得は、毎日の生活上の必要性から、意味のあるコミュニケーション活動を行ったときに促進されます。したがって、みなさんが日本語を聞いたり話したりできる環境を積極的に作り出すよう心がけてください。

この章では、生活上、日本語を使う可能性が高い場面を幾つか選び、そこで役に立つ日本語の表現を紹介しています。日本は島国で地震が多い国として知られています。地震をはじめ、非常事態に対応した日本語も解説しています。そして、家族で来日し、自分の子供を近隣の学校に通わせることになったみなさん向けに、日本の学校生活の一部を説明し、基本的な日本語を紹介しています。みなさんの国とくらべながら、学校生活の様子を理解してください。この章で紹介している語彙表・語彙マップは、やさしい単語や表現を学ぶためには便利なものです。基本的な単語から少しずつ学んでいって、表現力を高めましょう。

1

市役所で「どうすれば いいですか？」  
At the municipal office—“What do I need to do?”

Ken arrived at Japan a week ago. He came to the municipal office today to get various registration processes done. He is talking with a city official. Let's listen to their conversation.



◀ Scene 1 ▶ 外国人登録 Alien Registration



Anoo sumimasen.

- 1) あのー すみません。  
Um, excuse me

Hai, nandesu ka?

- 2) はい、なんですか？  
Yes, what can I do for you?



Watashi wa gaikokujin desu.

- 3) わたしは 外国人です。  
I am a foreign national.

Kono machi ni hikkoshite kimashita.

- 4) このまちに ひっこして きました。  
I have just moved to this town.

Doo sureba iidesu ka?

- 5) どうすれば いいですか？  
What do I need to do?



Sodesunee.

6) そうですねー。

Well....

**Mazu** gaikokujintooroku o shite **kudasai**.

7) **まず** 外国人登録を **して** **ください**。

First, you need to complete your alien registration.

Pasupooto to shashin ga hitsuyoodesu.

8) パスポートと 写真が 必要です。

We need your passport and a photograph.

Arimasu ka?

9) ありますか？

Do you have them with you?



Hai, pasupooto **mo** shashin **mo** arimasu.

10) はい、パスポート**も** 写真**も** あります。

Yes, I have both my passport and photograph.

Dewa, ni-kai no shiminka ni itte kudasai.

11) では、2階の 市民課に 行って ください。

In that case, please go to the Residents  
Registration Section on the second floor.



**Hai, wakarimashita.**

12) はい、分かりました。

I see.

◀ Scene 2 ▶ 医療保険 Medical Insurance

- Tsugi ni iryoochoken no tetsuzuki o shite kudasai.  
13) つぎに、医療保険の てつづきを して ください。  
Next, you need to have your iryoochoken (medical insurance) processed.



- E, moo ichido onegaishimasu.  
14) えっ、もう いちど おねがいします。  
Pardon me? Could you repeat that?



- Iryoochoken no tetsuzukidesu.  
15) 医療保険の てつづきです。  
You need to have your iryoochoken processed.

- “Iryoochoken” tte nandesu ka?  
16) 「医療保険」 って なんですか？  
Could you tell me what “iryoochoken” is?

- Iryoochoken wa “koko” o yonde kudasai.  
17) 医療保険は、〈ここ〉を 読んで ください。  
Please read <this> to learn what iryoochoken is.



- Aa, wakarimashita.  
18) ああ、分かりました。  
Oh, OK, I see.  
Byooin no ryookin ga yasuku narundesu ne.  
19) 病院の 料金が 安く なるんですね。  
That will reduce my medical expenses, right?

- Hai, soodesu. Ryookin ga nana waribiki ni narimasu.  
20) はい、そうです。料金が 7割引に なります。  
That's right. You will only need to pay 30% of your medical bills.



- Eeto, anata wa, kaishaindesu ka?  
21) えーと、あなたは、会社員ですか？  
Um, are you a company employee?



- Hai, watashi wa ajiadenki de hataraitte imasu.  
22) はい。わたしは アジア電機で 働いて います。  
Yes, I am. I work for Asia Electrical.

- Sodesu ka.  
23) そうですね。  
OK.  
Jaa, kaisha no kenkoohokenda to omoimasu.  
24) じゃあ、会社の 健康保険だと 思います。  
In that case, you probably have company health insurance.  
Kaisha no hito ni kiite kudasai.  
25) 会社の 人に 聞いて ください。  
Please check with someone in your company.



- Hai, wakarimashita. Arigatooozaimashita.  
26) はい、分かりました。ありがとうございました。  
I understand. Thank you very much.

- Dooitashimashite.  
27) どういたしまして。  
You're welcome.



## 2

職場で「地震だ!」  
At work—"Earthquake!"

When Ken is working at the office, an earthquake suddenly strikes. What should he do?

## ◀ Scene 1 ▶ 会社で At work

A, jishinda!  
1) あっ、地震だ!  
Oh no! An earthquake!



Ken-san, sugu tsukue no shita ni kakurete kudasai.  
2) ケンさん、すぐ つくえの 下に かくれて ください。  
Ken, hide under the desk, quickly.

Terebi ka rajio o tsukete kudasai.  
3) テレビか ラジオを つけて ください。  
Please turn on the TV or radio.

## ◀ Scene 2 ▶ テレビの画面 On the TV

テレビのアナウンサー TV anchor :

Kochira wa hoosookyokudesu.  
4) こちらは 放送局です。  
This is the broadcasting station.

Tadaima ookina jishin ga arimashita.  
5) ただいま 大きな 地震が ありました。  
We have just had a large earthquake.

Ochitsuite kudasai.  
6) おちついて ください。  
Please remain calm.

Awatenaide kudasai.  
7) あわてないで ください。  
Do not panic.



Jishin wa sugu ni tomarimasu.  
8) 地震は、すぐに とまります。  
The earthquake will stop soon.

Sugu ni soto ni denaide kudasai.

- 9) すぐに 外に 出ないで ください。  
Do not go outside right away.



Soto ni deru toki wa ki o tsukete kudasai.

- 10) 外に 出る ときは, きを つけて ください。  
When you do go outside, please be careful.

Ue kara garasu nado ga ochiru kamoshiremasen.

- 11) 上から ガラスなどが おちる かもしれません。  
Broken window glass or other debris may fall from above.

Tatemono no kabe ga taoreru kamoshiremasen.

- 12) たてものの かべが たおれる かもしれません。  
Building walls may collapse.

Soto ni hinansuru toki wa aruite hinanshite kudasai.

- 13) 外に 避難する ときは, 歩いて 避難して ください。  
When you evacuate, do so on foot.

Kutsu o haite kudasai.

- 14) くつを はいて ください。  
Please wear shoes.

Jishin no ato wa kaji ni ki o tsukete kudasai.

- 15) 地震の あとは, 火事に きを つけて ください。  
Be careful about fires after the earthquake.

Hi o keshite kudasai.

- 16) 火を 消して ください。  
Please put out fires.

Gasu o keshite kudasai.

- 17) ガスを 消して ください。  
Please turn the gas off.

Korekara mo, yoshin ga tsuzuku kamoshiremasen.

- 18) これからも, 余震が 続く かもしれません。  
Aftershocks may continue.

Kono jishin no kuwashii koto wa mada wakatte imasen.

- 19) この 地震の くわしいことは, まだ 分かって いません。  
We don't know the details about this earthquake yet.

- Joo-hoo ga hairi shidai otsutaeshimasu.  
 20) 情報が はいり しいだい おつたえします。  
 We will let you know as soon as the information becomes available.

- Terebi wa kiranaide kudasai.  
 21) テレビは きらないで ください。  
 Please leave your TV on.

◀ Scene 3 ▶ 地震がおさまった The earthquake has subsided



- Jishin ga yowaku narimashita ne.  
 22) 地震が 弱く なりましたね。  
 The earthquake has subsided.



- Moo daijoubudesu.  
 23) もう だいじょうぶです。  
 We are safe now.

- Aa, bikkurishimashita. Jishin wa kowaidesu ne.  
 24) あー、びっくりしました。 25) 地震は 怖いんですね。  
 Wow, that was a shock. Earthquakes are scary, aren't they?

- Nihon wa jishin ga ooi kara, iroirona jumbi o shite okimasu.  
 26) 日本は 地震が おおいから、いろいろな じゅんびを して おきます。  
 Since we have many earthquakes in Japan, you should prepare ahead of time.

- Kagu ga taorenai yoo ni, kabe ni koteeshite okimasu.  
 27) かぐが たおれない ように、かべに こていして おきます。  
 Secure your furniture to the wall so that it will not fall over.

- Kaichuudentoo ya rajio ya hijooshoku nado o matomete,  
 kaban ni irete okimasu.  
 28) 懐中電灯や ラジオや 非常食などを まとめて、  
 かばんに いれて おきます。  
 Put together a flashlight, radio, emergency food, etc. in a bag.

- Shi-ku-choo-son ga kimeta hinambasho o shirabete okimasu.  
 29) 市区町村が きめた 避難場所を しらべて おきます。  
 Check the evacuation sites designated by your local municipal office.



- Kazoku ya tomodachi no shuugoobasho o kimete okimasu.  
30) 家族や 友達の 集合場所を きめて おきます。  
Pre-arrange a meeting place for your family members and friends.

- Jishin no ato wa kaji ni ki o tsukete kudasai.  
31) 地震の あとは、火事に きをつけて ください。  
After an earthquake, you need to be careful about fires.

- Kaji no toki wa shooboosho ni denwa o shimasu.  
32) 火事の ときは、消防署に 電話を します。  
In case of fire, call the fire department.



- Denwabangoo wa hyakujuukyuu bandesu. Shooboosha ga kite kuremasu.  
33) 電話番号は 119 番です。 34) 消防車が きて くれます。  
The number is 119. A fire engine will come.



- Jishin ya kaji de kega o shita toki wa, doo shimasu ka?  
35) 地震や 火事で けがをした ときは、どう しますか？  
What should I do if I get injured in an earthquake or a fire?

- Kyuuna byooki ya ookina kega no toki mo  
hyakujuukyuu ban ni denwa o shimasu.  
36) きゅうな 病気や 大きな けがの ときも  
119 番に 電話を します。  
In case of sudden illness or serious injury, call 119 as well.

- Kyuukyuuusha ga kite, byooin ni itte kuremasu.  
37) 救急車が 来て、病院に 行って くれます。  
An ambulance will take you to the hospital.



- Wakarimashita.  
38) 分かりました。  
I see.



Kaji no toki mo, kyuuna byooki ya ookina kega no  
toki mo hyakujuukyuu bandesu ne.

- 39) 火事のときも、きゅうな 病気や 大きな けがの  
ときも 119 番ですね。

So, I call 119 in case of both fire and sudden illness or serious injury, right?



Sodesu.

- 40) そうです。

That's right.

**Sorekara**, kootsuujiko ya doroboo nado no hanzai no toki wa,  
keesatsu ni denwa o shimasu.

- 41) **それから**, 交通事故や 泥棒などの 犯罪の ときは、  
警察に 電話を します。

And, if you get involved in a traffic accident or a crime, like  
burglary, call the police.



Denwabangoo wa hyakutoo bandesu.

- 42) 電話番号は 110 番です。

The number is 110.

Patokaa ga kite kuremasu.

- 43) パトカーが きて くれます。

A police car will come.



Keesatsu wa hyakutoo bandesu ne.

- 44) 警察は、 110 番ですね。

So, I call 110 for the police, right?



Hyakutoo ban mo hyakujuukyuu ban mo keetaidenwa ni  
toorokushite okimasu.

- 45) 110 番も 119 番も 携帯電話に  
登録して おきます。

I will register 110 and 119 in my cell phone.

3

ボランティア日本語教室で「日本語を勉強したいんですが…」  
At a volunteer Japanese-language class—"I want to study Japanese"

Ken is asking for advice from Lynne, who has been in Japan longer than he has. What does Ken want to do?



◀ Scene 1 ▶ 職場で At work



Rin-san, watashi wa nihongo o benkyooshitaindesuga…

- 1) リンさん、わたしは 日本語を 勉強したいんですが…。  
Lynne, I want to study Japanese.

Sorenara, kono machi no kokuksaikooruuyukyookai no nihongokyooshitsu ga iidesu yo.

- 2) それなら、この町の 国際交流協会の 日本語教室が いいですよ。

In that case, you should attend the Japanese-language class offered by the international association in this town.

Nihongokyooshitsu wa, doyoobi no juu ji kara juuni ji madedesu.

- 3) 日本語教室は、 土ようびの 10時から 12時までです。  
The Japanese-language class is held on Saturdays, from 10 a.m. to noon.



Ee, demo, watashi wa nihongo ga amari wakarimasen…

- 4) ええ、でも、わたしは 日本語が 余り 分かりません…。  
Yes, but I don't know Japanese very well.

Daijoubudesu yo.

- 5) だいじょうぶですよ。  
That's OK.

Watashi to issho ni ikimashoo.

- 6) わたしと いっしょに いきましょう。  
Let's go there together.



Yokatta. Arigatoogozaimasu.

- 7) よかった。ありがとうございます。  
That's great. Thank you very much.

Ken and Lynne come to the volunteer Japanese-language class.



Kon' nichiwa.  
8) こんにちは。  
Hello.



Kon' nichiwa.  
9) こんにちは。  
Hello.



Are, Rin-san no otomodachidesu ka?  
10) あれ、リンさんの おともだちですか？  
Is this a friend of yours, Lynne?

Hai.  
11) はい。  
Yes, he is.

*Kochira wa, Ken-sandesu.*  
12) こちらは、ケンさんです。  
This is Ken.



Hajimemashite, watashi wa [Satoo] desu.  
13) はじめまして、わたしは 【佐藤】です。  
Nice to meet you. My name is [Sato].



Hajimemashite, watashi wa [Suzuki] desu.  
14) はじめまして、わたしは 【鈴木】です。  
Nice to meet you. My name is [Suzuki].

*Hajimemashite.*  
15) はじめまして。  
Nice to meet you, too.

*Watashi wa Kendesu.*  
16) わたしは ケンです。  
I'm Ken.

*△△ kara kimashita.*  
17) △△から 来ました。  
I'm from △△.





18) Yoroshiku onegaishimasu.  
 よろしく おねがいします。  
 I'm looking forward to studying with you.

19) Kochira koso, yoroshiku onegaishimasu.  
 こちらこそ、よろしく おねがいします。  
 We are looking forward to studying with you, too.



◀ Scene 3 ▶ ボランティア日本語教室で—授業中— In the volunteer Japanese-language class—During the class



20) Kyoo wa "aisatsu" no iikata o benkyooshimashoo.  
 きょうは、「あいさつ」のいいかたを べんきょうしましょう。  
 Today we're going to learn how to greet people.



Ohayoogozaimasu.  
 おはようございます。  
 Good morning.

Ohayoogozaimasu.  
 おはようございます。  
 Good morning.



Kon'nichiwa.  
 こんにちは  
 Good afternoon

Kon'nichiwa.  
 こんにちは  
 Good afternoon



Kombanwa.  
 こんばんは  
 Good evening

Kombanwa.  
 こんばんは  
 Good evening





Jaa, kono moji o yonde mimashoo.  
21) じゃあ、この文字をよんでみましょう。  
Right, now try to read this character.

Ken-san, hiragana wa?  
22) ケンさん、ひらがなは？  
Ken-san, can you read hiragana?

Watashi wa hiragana to katakana wa yomu **koto ga dekimasu**.  
23) わたしは ひらがなと カタカナは よむ **ことが できます**.  
I can read hiragana and katakana.

Demo, kanji **wa chotto**…  
24) でも、漢字は **ちょっと**…  
But I am not so good at kanji…



Korekara yukkuri oboemashoo.  
25) これから ゆっくり おぼえましょう。  
You should take your time and learn kanji little by little.

Ohayoogozaimasu.  
26) おはようございます。  
Good morning.

Ohayoogozaimasu.  
27) おはようございます。  
Good morning.





Jaa, kyoo wa kore de owarimasu.  
28) じゃあ、きょうは これで おわります。  
That's it for today.

Sayoonara.

29) さようなら。  
Good bye.

Arigatoogozaimashita.

30) ありがとうございます。  
Thank you very much.

Sayoonara.

31) さようなら。  
Good bye.



Mata, raishuu.

32) また、来週。  
See you next week.

Mata, raishuu.

33) また、来週。  
See you next week.





Rin-san, *kyoo wa totemo tanoshikattadesu.*  
 34) リンさん, きょうは とても たのしかったです。  
 Lynne, I had a great time today.

*Sore wa yokatta.*

35) それは よかった。  
 That's good.



*Mata, raishuu mo ikitaidesu.*  
 36) また, 来週も いきたいです。  
 I want to come next week, too.

*Gomen' nasai.*

37) ごめんなさい。  
 I'm sorry.



*Watashi wa kodomo no shoogakkoo no atsumari ga aru kara, raishuu wa...*

38) わたしは, 子供の 小学校の 集まりが あるから, 来週は...  
 I have to go to a school meeting at my kid's elementary school, so next week is a bit awkward....



*Moo hitori de daijoubudesu yo.*  
 39) もう ひとりで だいじょうぶですよ。  
 That's OK; I will be fine by myself.



## 2

## 学校の日本語

### Japanese Language in School

Rikashitsu wa doko?  
理科室は どこ？  
Where is the science lab?

Ni-kai. Isshoni ikoo.  
2階。いっしょに 行こう。  
It's on the second floor.  
Let me take you there.



You use many words in a school setting which you don't use at home. You may not know what to do with an 「お知らせ (連絡) oshirase (renraku) "handout notice"」 from school because you don't understand what it says. This section contains illustrations and photos for you to understand objects and words used at school, and for your children to read with their teachers when they attend school for the first time.

Please refer to Chapter 2 (→ P.31–33) for the school and educational systems in Japan, and Chapter 3 (→ P.100, 126) and of for methods of study and teaching materials for your children.

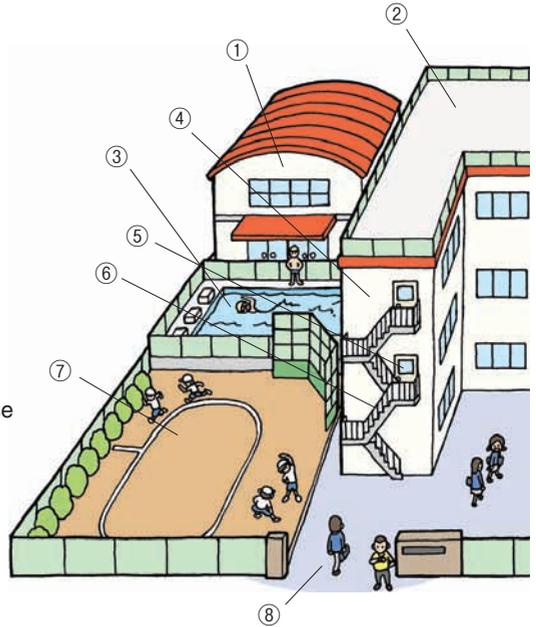
学校では、家庭では使わないようなことばをたくさん使います。学校からの「お知らせ (連絡)」の意味が分からなくて、とまどうこともあるかもしれません。ここでは保護者のみなさんが学校で使うものやことばを確認したり、子供がはじめて学校へ行ったときに学校の先生と一緒に読んだりできるようイラストを載せてあります。

なお、学校の制度や教育のシステムについては P.31～P.33 を、子供の学習の方法や教材については P.101, P.127 を参照してください。

## 1

学校のなか  
School and School Subjects

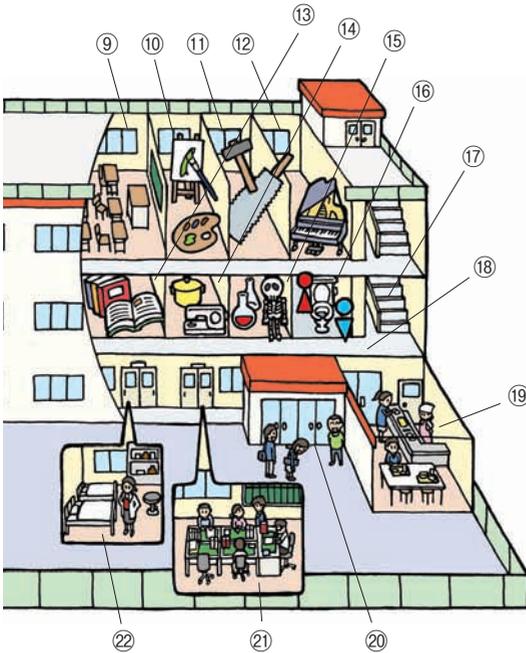
- ① taiikukan  
体育館  
gymnasium
- ② okujoo  
屋上  
roof
- ③ puuru  
プール  
pool
- ④ koosha  
校舎  
school building
- ⑤ hijooguchi  
非常口  
emergency exit
- ⑥ hijookaidan・sotokaidan  
非常階段・外階段  
emergency staircase・external staircase
- ⑦ kootee・undoojoo  
校庭・運動場  
schoolyard・playground
- ⑧ koomon  
校門  
school gate



Toire ni itte iidesuka?  
トイレに行っていいですか。  
May I go to the toilet?

Iidesu yo.  
いいですよ。  
Of course.





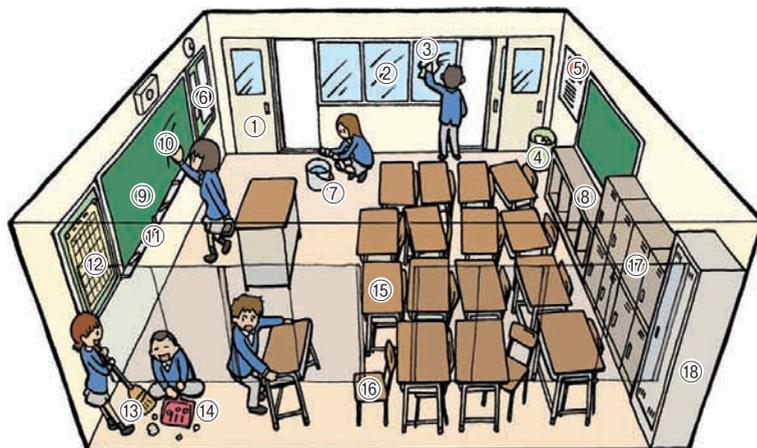
- ⑨ kyooshitsu  
教室  
classroom
- ⑩ bijutsushitsu  
美術室  
art room
- ⑪ zukooshitsu・gijutsushitsu  
図工室・技術室  
technical arts room・workshop
- ⑫ ongakushitsu  
音楽室  
music room
- ⑬ toshoshitsu  
図書室  
library
- ⑭ kateekashitsu  
家庭科室  
home economics room
- ⑮ rikashitsu  
理科室  
science laboratory
- ⑯ toire  
トイレ  
toilets/restrooms/bathrooms
- ⑰ kaidan  
階段  
stairs
- ⑱ rooka  
ろうか  
hall
- ⑲ kyuushokushitsu  
給食室  
lunch room
- ⑳ genkan  
玄関  
entrance
- ㉑ shokuinshitsu  
職員室  
staff room
- ㉒ hokenshitsu  
保健室  
infirmary

Hai.  
はい。  
Yes, sir/madam.



Atode shokuinshitsu ni kite.  
あとで 職員室に 来て。  
Come and see me in the staff  
room later.

## 2

教室のなか  
In the classroom

① to (doa)  
戸 (ドア)  
door

④ gomibako  
ごみ箱  
bin

⑦ baketsu  
バケツ  
bucket

⑩ kokubankeshi  
黒板消し  
blackboard duster

⑬ hooki  
ほうき  
broom

⑯ isu  
いす  
chair

② mado  
窓  
window

⑤ karendaa  
カレンダー  
calendar

⑧ tana  
たな  
shelf

⑪ chooku  
チョーク  
chalk

⑭ chiritori  
ちりとり  
dustpan

⑰ rokkaa  
ロッカー  
locker

③ zookin  
ぞうきん  
rag

⑥ keejiban  
けいじ板  
bulletin board

⑨ kokuban  
黒板  
blackboard

⑫ jikanwari  
時間割  
timetable

⑮ tsukue  
つくえ  
desk

⑱ soojidooguire  
そうじ道具入れ  
broom closet

## 3

学校の1日  
A day at school

## ある学校の例 An example of one school

getsuyoobi ~ kin'yoobi 月曜日 ~ 金曜日 Monday - Friday			
~8:15	tookoo 登校 Arrive at school	Arrive at school by the right time. 決まった時間までに学校に行きます。	
8:20~ 8:30	asa no kai 朝の会 Morning meeting	The homeroom teacher takes roll call and makes announcements. 担任の先生 tan'nin no sensee が出席をとったり、連絡を伝えたりします。	
8:30~ 9:15	ichi-kooji 1校時 1st period	Class One period lasts 45 minutes in elementary/primary school and 50 minutes in junior high/middle school. 授業 jogyoo 小学校は45分、中学校は50分授業です。	
9:25~ 10:10	ni-kooji 2校時 2nd period	Class 授業 jogyoo	
10:10~ 10:30	kyuukee 休憩 Recess	A slightly long break 少し長い休みの時間 yasumi no jikan です。	
10:30~ 11:15	san-kooji 3校時 3rd period	Class 授業 jogyoo	
11:25~ 12:10	yon-kooji 4校時 4th period	Class 授業 jogyoo	
12:10~ 12:55	kyuushoku 給食 Lunch	In some junior high/middle schools, students bring their lunch from home. 中学校は弁当 bentoo を持って行く学校もあります。	
13:00~ 13:45	go-kooji 5校時 5th period	Elementary/primary schools have no afternoon classes in some grades and/or some days of the week. Junior high/middle schools have afternoon classes every day. 小学校は午後の授業がない学年、曜日もあります。 中学校は毎日、午後の授業があります。	
13:55~ 14:40	ro-kkooji 6校時 6th period	Class 授業 jogyoo	
14:40~ 15:00	seesoo 清掃 Clean up	Students clean the classroom together みんなで教室などの掃除 sooji をします。	
15:00~ 15:15	kaeri no kai 帰りの会 Afternoon meeting	The homeroom teacher makes announcements. 担任の先生 tan'nin no sensee が連絡を伝えます。	
15:15~	gekoo 下校 Go home		

## ichi-gakki (shi-gatsu~natsu yasumi)

1学期(4月~夏休み)

## First term (April–Summer vacation)

shi-gatsu  
4月  
April



- nyuugaku shiki, shigyoo shiki  
入学式、始業式  
Entrance ceremony and the first day of school
- kenkoo shindan  
健康診断 → P.160  
Medical exams \* → P.160.
- hogosha kai  
保護者会  
Parent-teacher's meeting  
Parents or guardians go to school with their children and talk with the teacher.  
保護者が学校に行って、先生と一緒に話をします。

roku-gatsu  
6月  
June

- jogyoo sankan  
授業参観  
Parents' day  
Parents and guardians go to school to observe lessons. Some schools open lessons to the public.  
保護者が授業を見に行きます。授業公開をする学校もあります。

go-gatsu  
5月  
May

- katee hoomon  
家庭訪問  
Home visit by the teacher  
The teacher visits students' homes and talks with their parents or guardians.  
先生が家に来て保護者と話をします。
- hinan kunren  
避難訓練  
Evacuation drill  
Practice evacuating in case of fire or earthquake.  
火事や地震が起きたときのために、避難の練習をします。

shichi-gatsu ·  
hachi-gatsu  
7月・8月  
July and August

- shuugyoo shiki  
終業式 The last day of school
- natsu yasumi/kaki kyuugyoo  
夏休み / 夏季休業  
Summer vacation  
(July 21–August 31)  
(7/21~8/31)

- This example uses the trimester system. Some schools use the semester system.

The terms for the semester system are as follows:

1st semester: April–September/October

2nd semester: September/October–March

- Handouts and fliers let you know about various events.

Handout notices are handed out by teachers to students at school (for example, "Parents' Day Notice").

If you are not sure what a handout says, ask the parents or guardians of your child's friends, or write: 「よく分かりません yoku wakarimasen」 ("I don't understand what this says") on the handout and show it to the teacher to get an explanation.

- これは3学期制の例です。2学期制の学校もあります。2学期制の期間は、次のとおりです。

1学期: 4~9・10月 2学期: 9・10~3月

- いろいろな行事はプリントで通知されます。

お知らせのプリントは学校で先生が生徒にわたします(「授業参観のお知らせ」など)。内容がよく分からないときは、子供の友達や保護者に聞いたり、プリントに「よく分かりません」と書いて先生にわたしたりして、説明を求めましょう。

ni-gakki (ku-gatsu~fuyu yasumi)  
2学期 (9月~冬休み)  
Second term (September~Winter vacation)

ku-gatsu  
9月  
September

- shigyoo shiki  
始業式 The first day of school
- ensoku  
遠足 School excursion

Students learn off campus. They experience various cultures and nature.  
校外で学習します。  
いろいろな文化や自然に触れます。



juu-gatsu  
10月  
October

- undoo kai/taiku sai  
運動会 / 体育祭

Sports Day

juuichi-gatsu  
11月  
November

- shuugaku ryokoo  
修学旅行

School trip

Generally, 6th and 8th graders take an overnight trip or two- night trip.  
小学校では普通6年生、中学校では普通2年生に1~2泊の旅行をします。

juuni-gatsu  
12月  
December

- shuugyoo shiki  
終業式 The last day of school
- fuyu yasumi/tooki kyuugyoo  
冬休み / 冬季休業

Winter vacation  
(December 26~January 7)  
(12/26~1/7)

san-gakki (ichi-gatsu~haru yasumi)  
3学期 (1月~春休み)  
Third term (January~Spring vacation)

ichi-gatsu  
1月 正月  
January

- shigyoo shiki  
始業式

The first day of school



ni-gatsu  
2月  
February

- sansha mendan  
三者面談

Parent-teacher-student meeting

Parents or guardian, teacher, and student have a meeting together.  
生徒、保護者、先生の3人で話をします。

san-gatsu  
3月  
March

- shuugyoo shiki  
終業式
- sotsugyoo shiki  
卒業式
- haru yasumi/  
shunki kyuugyoo  
春休み / 春季休業

Spring vacation  
(March 25~April 6)  
(3/25~4/6)

道具と科目 Equipment and Subjectss

kyookasho    noto  
教科書      ノート  
textbook    notebook



bumboogu  
文房具  
Stationery



fudebako ふでばこ pencil case	empitsu えんぴつ pencil	pen ペン pen	shaapu シャープペンシル mechanical pencil
	keshigomu 消しゴム eraser	joogi 定規 ruler	



odoogubako お道具箱 tool box	hasami はさみ scissors	nori のり paste	seroteepu セロテープ sellotape	hocchikisu ホッチキス stapler
--------------------------------	---------------------------	---------------------	---------------------------------	--------------------------------

(Keshigomu o) kashite.  
(消しゴムを) かして。  
May I borrow your (eraser)?

Ii yo.  
いいよ。  
Sure.

Matte. Atode.  
まって。あとで。  
Just a moment. Later.

Choodai.  
ちょうだい。  
Give me.

Iyada yo.  
いやだよ。  
No way.

Kyookasho o motte iru?  
教科書を もって いる？  
Do you have a textbook?



Arimasu.  
あります。  
I do.

Naidesu.  
ないです。  
I don't.

Wasuremashita.  
わすれました。  
I forgot it.

kokugo  
国語 Japanese



shodou setto  
書道セット calligraphy kit  
hanshi  
半紙 japanese writing paper  
sumi fude  
墨 writing ink 筆 ink brush  
kanji doriru  
漢字ドリル kanji workbook

sansuu/suugaku  
算数/数学  
Arithmetic/Mathematics



kompasu  
コンパス compasses  
keesan doriru  
計算ドリル arithmetic workbook

\*小学校1・2年生は「生活 seekatsu」といいます。

rika  
理科\* Science



biikaa  
ビーカー beaker  
arukooru rampu ondokee  
アルコールランプ 温度計  
alcohol lamp thermometer

shakai  
社会\* Social Studies



chizu shiryoshuu  
地図 資料集  
map materials book

zuga koosaku/bijutsu  
図画工作/美術  
Technical Drawing and Craft/Art

ongaku  
音楽 Music



rikoodaa  
リコーダー recorder  
kemban haamonika  
かぎ盤ハーモニカ  
keyboard harmonica

enogu sukecchibukku  
絵の具 スケッチブック  
paints sketchbook  
nendo kureyon  
粘土 クレヨン  
clay crayons



eego  
英語 English

jisho  
辞書  
dictionary



taiiku/hoken taiiku  
体育/保健体育  
Health and Physical Education

taisoofuku akashirobooshi  
体操服 赤白帽子  
gym clothes red or white cap  
mizugi suieebo  
水着 水泳帽  
swimwear swimming cap

taikukan shuuzu  
体育館シューズ  
gym shoes



katee/gijutsu katee  
家庭/技術家庭  
Home Economics/Technology and Home Economics

epuron sankakukin  
エプロン 三角巾  
apron triangular cloth  
saihou setto (hari·ito)  
さいほうセット (針・糸)  
sewing kit (needle·thread)  
nokogiri kanazuchi  
のこぎり かなづち  
saw hammer



## 5

持ち物・制服など  
School supply, uniform, etc.

shoogakusee

小学生

elementary/primary school student

booshi  
ぼうし  
hat



randoseru  
ランドセル  
satchel

nafuda

名札 \_\_\_\_\_  
name tag



kyuushoku setto  
給食セット  
lunch kit



hankachi  
ハンカチ  
handkerchief  
tisshu  
ティッシュ  
tissues



uwabaki  
上ばき  
indoor shoes



chuugakusee

中学生

junior high/middle school student

joshi

女子

girl



danshi

男子

boy



seefuku・hyoojunfuku  
制服・標準服  
uniform

Shatsu

シャツ (男子・女子)  
shirt (boys, girls)

zubon

ズボン (男子)  
trousers (boys)

sukaato

スカート (女子)  
skirt (girls)

nekutai

ネクタイ (男子)  
necktie (boys)

sukaafu

スカーフ (女子)  
scarf (girls)

kutsu

靴  
shoes

kutsushita

靴下  
socks

kaban

かばん  
bag

sabu baggu  
サブバッグ  
extra bag

## 6

学校に連絡（電話）  
To contact the school (by phone)

Ni-nen san-kumi no ○○ desu.  
2年3組の ○○ (名前) です。  
I'm calling for (child's name) in second  
grade, room 3.

△△ sensee o onegaishimasu.  
△△先生を おねがいします。  
May I speak to Mr. (or Ms.) △△ (the  
teacher), please?

Hai. △△ desu.  
はい。△△です。  
Yes, △△ speaking.



## 先生に質問 Asking the teacher

## 1) 「遠足」ってなんですか。What is 'Ensoku'?

"Ensoku" tte nandesu ka?  
「遠足」って なんですか？  
What is "Ensoku"?

Nani o motte ikimasu ka?  
何を 持って 行きますか？  
What should my child bring?

Kurasu no min'na de ~ni ikimasu.  
クラスの みんなで ~に 行きます。  
The whole class visits ....  
Basu de ikimasu.  
バスで 行きます。  
We go by bus.



## 2) 何時がいいですか。What time would be good for you?

Ashita no mendan wa nanji ga  
iidesu ka?  
明日の 面談は 何時が  
いいですか？  
What time would be good for  
you for tomorrow's meeting?

Obentoo to nomimono to  
okashi desu.  
お弁当と 飲み物と  
おかしです。  
Lunch, something to drink,  
and a snack.



Go-ji ga iidesu.  
5時が いいです。  
Five o'clock would  
be good.



Soodesuka, wakarimashita.  
そうですね、分かりました。  
I see.  
ja, raishuu ni shimashoo.  
じゃ、来週に しましょう。  
Then, let's meet next week.

Ashita wa chotto...  
明日は ちょっと...  
I'm afraid I will be busy  
tomorrow.

子供が学校を休むとき When your child has time off school



Kyoo, yasumimasu/okuremasu.  
今日、休みます／おくれます。  
My son/daughter will miss school/  
be late today.

Doo shimashita ka?  
どう しましたか?  
What's the matter?



Kazedesu.  
かぜです。  
He (or she) got a cold.



Netsu ga (38-do) arimasu.  
熱が (38度) あります。  
He (or she) has a fever (of 38  
degrees Celsius).



Kegadesu.  
けがです。  
He (or she) got injured.  
(kizu/nenza/kossetsu)  
(きず / ねんざ / 骨折)  
(Cut/sprain/broken bone)



Onaka ga itaidesu.  
おなかが いたいです。  
He (or she) has a stomachache.  
(geri/ bempi)  
(下痢 / 便秘)  
(Diarrhea/constipation)



※学校伝染病 gakkoo densenbyoo (→ P.160)

\*Contagious diseases in school (→ P.160)

infuruenza	hashika	fuushin	ketsumakuen
インフルエンザ	はしか	風疹	結膜炎
Influenza	Measles	German measles	Conjunctivitis
kekkaku	shokuchuudoku (oo-ichigoonana)		
結核	食中毒 (O-157)		
Tuberculosis	Food poisoning (O-157)		

Wakarimashita.  
分かりました。  
Oh, I see.  
Odaijini.  
おだいじに。  
I hope he (or she)  
gets well soon.

## 7

保健室で  
At the infirmary

Doo shimashita ka?  
どう しましたか?  
What is wrong?



Byooin ni ikimashoo.  
病院に 行きましょう。  
You should go to a hospital.

Kusuri o nomimashoo/ tsukemashoo.  
薬を のみましょう/ つけましょう。  
I will give you some medicine/apply some medication.  
Arerugii ga arimasu ka?  
アレルギーが ありますか?  
Do you have any allergies?

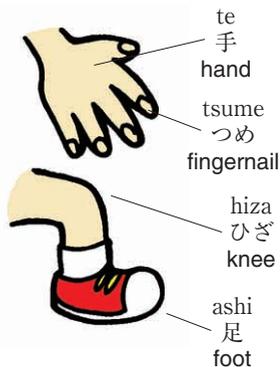
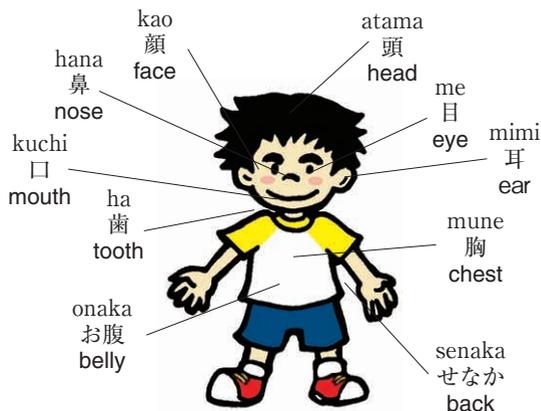
Uchi ni kaerimashoo.  
うちに 帰りましょう。  
You should go home.  
Uchi ni dare ga imasu ka?  
うちに だれが いますか?  
Is anyone home?

(Onaka) ga itai.  
(おなか) が いたい。  
My (stomach) hurts.

Kibun ga warui.  
きぶんが わるい。  
I feel sick.

(Me) ga kayui.  
(目) が かゆい。  
My (eye) is itchy.

Obaasan ga imasu.  
おばあさんが います。  
My grandmother is home.



### 健康診断 kenkoo shindan Medical exams

- ・身体測定 shintai sokutee **Body measurement** (身長 shinchoo **Height**, 体重 taijuu **Weight**)
- ・検査 kensa **Examination**  
(眼科 gan-ka **Ophthalmology**, 耳鼻咽喉科 jibiinkoo-ka **Otorhinolaryngology (Ear, Nose, and Throat)**, 歯科 shi-ka **Dentistry**, 内科 nai-ka **Internal medicine**  
寄生虫 kiseechuu **Parasite**, 尿 nyoo **Urine**)



### 学校伝染病 gakkoo densembyoo Contagious diseases in schools

If a student contracts a contagious disease, he or she must stay home. (出席停止 shusseki teeshi Suspension of attendance)

You need to obtain documents that include a 診断書 shindansho (doctor's certificate) and a 登校許可証 tookooyokashoo (written permission for attendance). Ask your child's homeroom teacher.

The following websites contain detailed information about contagious diseases and keeping healthy:

Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology

[http://www.mext.go.jp/a\\_menu/shotou/clarinet/002/003/011/011.htm](http://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/002/003/011/011.htm) (Japanese only)

Toyohashi City Board of Education

<http://www.gaikoku.toyohashi.ed.jp/hoken/index%20new.htm> (Portuguese and Chinese)

この病気になったら、学校に行くことはできません(出席停止)。診断書や登校許可証などの書類が必要ですから、担任の先生に相談してください。伝染病や保健について、このサイトが詳しく紹介しています。

文部科学省 [http://www.mext.go.jp/a\\_menu/shotou/clarinet/002/003/011/011/htm](http://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/002/003/011/011/htm) (日本語のみ)

豊橋市教育委員会 <http://www.gaikoku.toyohashi.ed.jp/hoken/index%20new.htm>

(ポルトガル語, 中国語)

### 予防接種 yoboosesshu vaccinations

ジフテリア jifuteria **Diphtheria**, 百日咳 hyakunichizeki **Whooping cough**, 破傷風 hashoofuu **Tetanus**, ポリオ porio **Polio**, 麻疹 mashin **Measles**, 風疹 fuushin **German measles**, 日本脳炎 nihon-nooen **Japanese encephalitis**, BCG

### アレルギー arerugii allergies

- ・食べ物 tabemono **Food**  
e.g.》ナッツ nattsu **Nuts**, 大豆 daizu **Soy**  
～は 食べられません。 ～wa taberaremasen. **I cannot eat ...**
- ・動物 doobutsu **Animal**
- ・アトピー性皮膚炎 atopii see hifuen **Atopic dermatitis**
- ・ぜんそく zensoku **Asthma**

# 3

## 文字と語彙

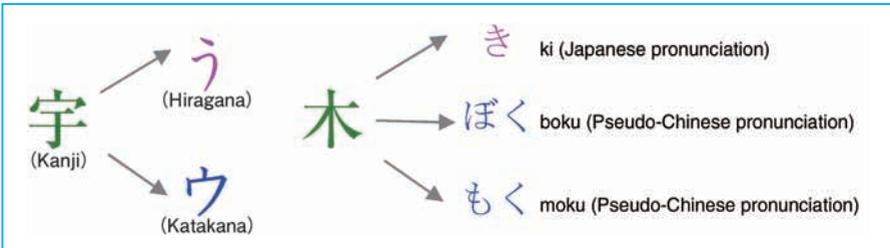
### Japanese Characters and Words



The Japanese language uses three types of characters: hiragana, katakana, and kanji.

Since ancient Japanese did not have their own characters, they borrowed Chinese characters (kanji) which had similar sound to Japanese to write sentences. For example, the sound “u” in the Japanese language was written using the Chinese character “宇 yu.” In the old days, people used ink and brushes to write characters on paper. So when they wrote fast, the strokes in each kanji became connected together. In this way, the form of the character 宇 was further simplified and eventually became the hiragana character う . Meanwhile, each katakana character was created from part of a kanji character. The katakana character ウ was borrowed from the top part of the kanji character 宇 . Since hiragana characters were created by connecting the strokes of kanji characters and simplifying them, they look soft and rounded. On the other hand, since katakana characters were parts of kanji characters, they look angular, like kanji.

The Japanese language uses not just the hiragana and katakana created from kanji as shown above, but it also uses many words which contain a kanji character or consist of a combination of kanji characters. Kanji is used in two different ways in Japan: one way is to use a kanji character for its meaning only, and the other way is to use a kanji character for its meaning and sound. For example, the kanji character 木 means “tree” and is read “mu” in Chinese. In Japanese, this kanji character 木 is read in three different ways: ki, boku, and moku. The word き means “tree” in Japanese. Therefore, the way of reading the kanji character 木 as き (ki) was derived from reading the kanji character by its meaning in Japanese. This way of reading kanji is called kun yomi (or the pronunciation of kanji in the Japanese way). ぼく (boku) and もく (moku) are both Japanese imitations of the Chinese ways of pronouncing 木 , and called on yomi (or the pseudo-Chinese pronunciation of kanji). Since China is such a vast country, pronunciations vary from one district to another. Also since China has a long history, pronunciations have changed over the ages as well. 木 has two on yomi—boku and moku—because kanji character was imported into Japan in two separate ages and from two separate locations. In many cases, kanji characters are used in combination. For example, 木 is used in 木曜日 (Thursday) and 大木 (big tree).



## 1 日本の文字

日本の文字は、ひらがな、カタカナ、漢字と三つの種類があります。

古代の日本には文字がなかったため、日本語の音と似ている中国の漢字を借りて文を書いていた。例えば日本語の「u」という音は漢字の「宇 yu」という字を借りて書きました。昔、人々は筆に墨をつけて紙に字を書いていたので、速く書くと漢字の画はつながります。そして字の形が簡単になって漢字の「宇」がひらがなの「う」になりました。一方、カタカナは漢字の一部を借りてできました。カタカナの「ウ」は漢字の「宇」の上の部分の借りたものです。ひらがなは漢字の画をつなげて簡単にしたのでやわらかく丸い感じがします。カタカナは一部を借りたので少し漢字のように角張った感じがします。

このように漢字からひらがな、カタカナができただけでなく、日本語には漢字や漢字を組み合わせたことばがたくさん使われています。漢字の日本での使われ方には、文字だけ使う方法と、文字と音を使う方法があります。例えば、「木」という漢字の意味は tree で、中国語の音は「mu」です。日本でこの漢字「木」の読み方は「ki・boku・moku」と三つあります。「き」というのは日本語で tree の意味です。「き」という読み方は、漢字に日本語の同じ意味のことばの読み方をつけたもので、この読み方を訓読みと言います。「ぼく・もく」は中国語の音を日本的に発音したもので、音読みと言います。中国は国が広いので地方によって発音が違います。また、歴史も長いので時代によっても音が違います。伝わってきた時代と場所が違うため、「木」には音読みが「boku・moku」と二つあります。漢字は一文字で使われることより、複数の漢字が組み合わさって一つの単語になって使う方が多いです。例えば「木」は、「木曜日」(Thursday)、「大木」(big tree) などのように単語になります。

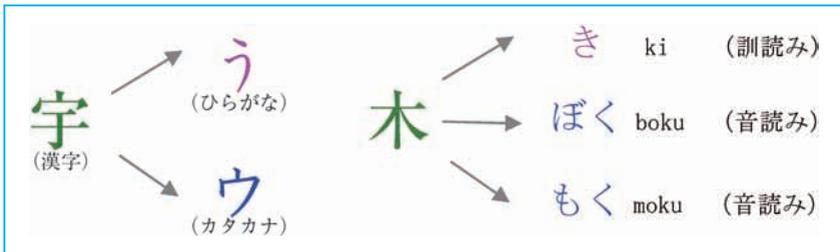


Figure 1 (図1). ひらがな HIRAGANA

	a	i	u	e	o	ya	yu	yo
ぎょう あ行 (vowel)	あ a	い i	う u	え e	お o			
ぎょう か行 k	か ka	き ki	く ku	け ke	こ ko	きゃ kya	きゅ kyu	きよ kyo
ぎょう が行 g	が ga	ぎ gi	ぐ gu	げ ge	ご go	ぎゃ gya	ぎゅ gyu	ぎよ gyo
ぎょう さ行 s	さ sa	し shi	す su	せ se	そ so	しゃ sya	しゅ syu	しよ syo
ぎょう ざ行 z	ざ za	じ zi	ず zu	ぜ ze	ぞ zo	じゃ ja	じゅ ju	じよ jo
ぎょう た行 t	た ta	ち chi	つ tsu	て te	と to	ちゃ cha	ちゅ chu	ちよ cho
ぎょう だ行 d	だ da	ぢ zi	づ zu	で de	ど do			
ぎょう な行 n	な na	に ni	ぬ nu	ね ne	の no	にゃ nya	にゅ nyu	によ nyo
ぎょう は行 h	は ha	ひ hi	ふ fu	へ he	ほ ho	ひゃ hya	ひゅ hyu	ひよ hyo
ぎょう ば行 b	ば ba	び bi	ぶ bu	べ be	ぼ bo	びゃ bya	びゅ byu	びよ byo
ぎょう ぱ行 p	ぱ pa	ぴ pi	ぷ pu	ぺ pe	ぽ po	ぴゃ pya	ぴゅ pyu	ぴよ pyo
ぎょう ま行 m	ま ma	み mi	む mu	め me	も mo	みゃ mya	みゅ myu	みよ myo
ぎょう や行 y	や ya		ゆ yu		よ yo			
ぎょう ら行 r	ら ra	り ri	る ru	れ re	ろ ro	りゃ rya	りゅ ryu	りよ ryo
ぎょう わ行 w	わ wa				を o			
はつおん 撥音	ん	そくおん 促音	っ					
(Syllabic nasal : n)		(Double consonant : tt)						

Figure 2 (図2). カタカナ KATAKANA

	a	i	u	e	o	ya		yu		yo
ア行 (vowel)	ア a	イ i	ウ u	エ e	オ o					
カ行 k	カ ka	キ ki	ク ku	ケ ke	コ ko	キャ kya		キュ kyu	キエ kye	キョ kyo
ガ行 g	ガ ga	ギ gi	グ gu	ゲ ge	ゴ go	ギャ gya		ギュ gyu	ギエ gye	ギョ gyo
サ行 s	サ sa	シ shi	ス su	セ se	ソ so	シャ sha	スイ si	シュ shu	シエ sye	ショ sho
ザ行 z	ザ za	ジ zi	ズ zu	ゼ ze	ゾ zo	ジャ ja		ジュ ju	ジエ je	ジョ jo
タ行 t	タ ta	チ chi	ツ tsu	テ te	ト to	チャ cha		チュ chu	チエ che	チョ cho
							ティ ti	トゥ tu		
						ツア tsa	ツイ tsi		ツエ tse	ツオ tso
ダ行 d	ダ da	ヂ zi	ヅ zu	デ de	ド do		ディ di	ドウ du		ドオ duo
ナ行 n	ナ na	ニ ni	ヌ nu	ネ ne	ノ no	ニャ nya		ニュ nyu	ニエ nye	ニョ nyo
ハ行 h	ハ ha	ヒ hi	フ fu	ヘ he	ホ ho	ヒャ hya		ヒュ hyu	ヒエ hye	ヒョ hyo
						ファ fa	フィ fi		フェ fe	フォ fo
バ行 b	バ ba	ビ bi	ブ bu	ベ be	ボ bo	ビャ bya		ビュ byu	ビエ bye	ビョ byo
パ行 p	パ pa	ピ pi	プ pu	ペ pe	ポ po	ピャ pya		ピュ pyu	ピエ pye	ピョ pyo
マ行 m	マ ma	ミ mi	ム mu	メ me	モ mo	ミャ mya		ミュ myu	ミエ mye	ミョ myo
ヤ行 y	ヤ ya		ユ yu		ヨ yo					
ラ行 r	ラ ra	リ ri	ル ru	レ re	ロ ro	リャ rya		リュ ryu		リョ ryo
ワ行 w	ワ wa				ヲ o	ウァ wa	ウィ wi		ウエ we	ウオ wo
						ヴァ va	ヴィ vi	ヴ vu	ヴェ ve	ヴォ vo
はつおん 撥音	ン	そくおん 促音	ッ	ちようおん 長音	ー					

(Syllabic nasal : n) (Double consonant : tt) (Long vowel : aa/ii/uu/ee/oo)

How many of these three types of characters are there and how are they used? Figure 1 is the list of all hiragana characters, and Figure 2 is the list of all katakana characters. Since hiragana and katakana express sounds, those who cannot write kanji can write Japanese if they at least memorize hiragana. About 2,000 kanji characters are used in daily life. In Japan, children study about 2,000 kanji characters and their combination words over nine years in elementary/primary and junior high/middle schools.

Generally, kanji characters are used for word stems for nouns, verbs, and adjectives, hiragana characters are used for postpositional particles and endings of verbs, and katakana characters are used for words of foreign origin, onomatopoeic words, mimetic words, and names of animals and plants. Non-Japanese names are written in katakana. However, those who are from a country which uses kanji may write their names in kanji. When you normally write your name in kanji but use hiragana or katakana to write your name instead, it is customary to use hiragana if you are giving the reading of your name in the Japanese way and to use katakana if you are giving the reading of your name in your native pronunciation.

Try writing your name using katakana.

Example : Jane Doe ジェーン・ドー  
Justin Johnson ジャスティン・ジョンソン

Your name :

<Example of a sentence which contains three types of characters>

「私はテニスの試合を見ました」 “I saw a game of tennis”

<sup>わたし</sup> <b>私</b> は	<b>テニス</b> の	<sup>し あい</sup> <b>試合</b> を	<sup>み</sup> <b>見</b> ました。
Kanji + Hiragana Noun + particle I + subject	Katakana + Hiragana Noun + particle tennis + conjunction	Kanji + Hiragana Noun + particle game + object	Kanji + Hiragana Verb (stem) + Verb (suffix) see + past tense

では、この3種類の文字はどのぐらい数があって、どのように使い分けられているのでしょうか。図1はひらがなの一覧表です。図2はカタカナの一覧表です。ひらがなとカタカナは音を表していますから、漢字が書けない人でも、最低限ひらがなさえ覚えれば、日本語を書くことはできます。漢字は日常生活の中では2,000字くらい使われています。日本では小学生から中学生の9年の間に約2,000字の漢字とその組み合わせのことを勉強します。

三つの文字の使い分けは、基本的には、漢字は名詞、動詞や形容詞の語幹などに使われ、ひらがなは、助詞や動詞の活用語尾などに使われ、カタカナは外来語や擬音語・擬態語や、動植物の名前などに使われます。外国人の名前もカタカナで書きます。漢字がある国の人には漢字で書いてもいいです。自分の名前を、漢字を使わないで書く場合、日本の発音で読むときは、ひらがなで、自分の国の発音で読むときにはカタカナで書くのが普通です。

自分の名前をカタカナで書いてみましょう。

例：Jane Doe ジェーン・ドー  
Justin Johnson ジャスティン・ジョンソン

自分の名前：

### 〈三つの文字が入った文の例〉

「私はテニスの試合を見ました」 “I saw a game of tennis”

わたし は テニスの 試合 を 見ました。

漢字 + ひらがな  
名詞 + 助詞  
I + 主語

カタカナ + ひらがな  
名詞 + 助詞  
tennis + 連体格

漢字 + ひらがな  
名詞 + 助詞  
game + 対象

漢字 + ひらがな  
動詞 (語幹) + 動詞 (語尾)  
see + 過去

いろいろな漢字 Various Kanji

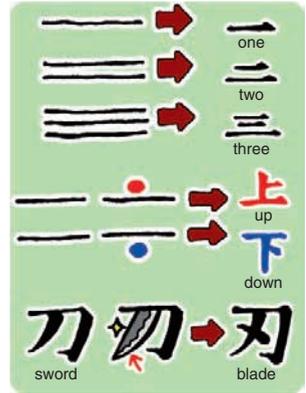
1 Kanji characters formed from a shape of an object

ものの形からできた漢字



2 Kanji characters which point to something

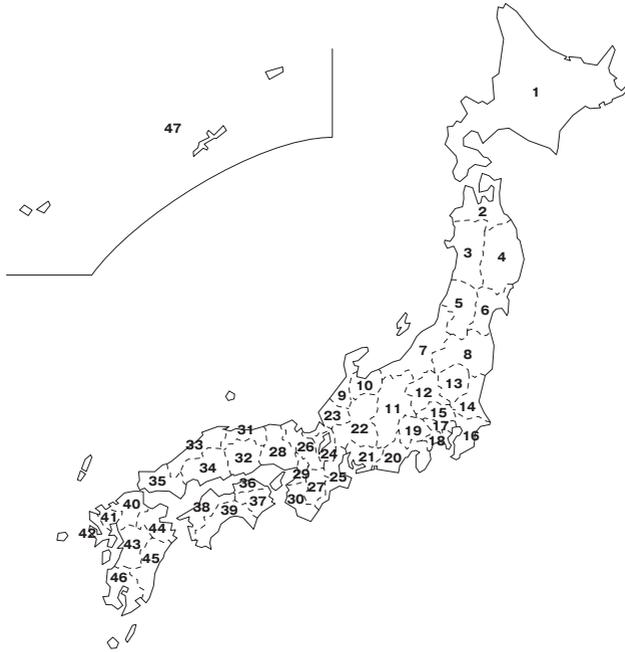
指し示す漢字



3 Kanji characters created from a combination of two or more Kanji characters

組み合わせてできた漢字





- |                        |                       |                       |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. 北海道 Hokkaido        | 2. 青森県 Aomori-ken     | 3. 秋田県 Akita-ken      |
| 4. 岩手県 Iwate-ken       | 5. 山形県 Yamagata-ken   | 6. 宮城県 Miyagi-ken     |
| 7. 新潟県 Niigata-ken     | 8. 福島県 Fukushima-ken  | 9. 石川県 Ishikawa-ken   |
| 10. 富山県 Toyama-ken     | 11. 長野県 Nagano-ken    | 12. 群馬県 Gum'ma-ken    |
| 13. 栃木県 Tochigi-ken    | 14. 茨城県 Ibaraki-ken   | 15. 埼玉県 Saitama-ken   |
| 16. 千葉県 Chiba-ken      | 17. 東京都 Tookyo-to     | 18. 神奈川県 Kanagawa-ken |
| 19. 山梨県 Yamanashi-ken  | 20. 静岡県 Shizuoka-ken  | 21. 愛知県 Aichi-ken     |
| 22. 岐阜県 Gifu-ken       | 23. 福井県 Fukui-ken     | 24. 滋賀県 Shiga-ken     |
| 25. 三重県 Mie-ken        | 26. 京都府 Kyoto-fu      | 27. 奈良県 Nara-ken      |
| 28. 兵庫県 Hyogo-ken      | 29. 大阪府 Osaka-fu      | 30. 和歌山県 Wakayama-ken |
| 31. 鳥取県 Tottori-ken    | 32. 岡山県 Okayama-ken   | 33. 島根県 Shimane-ken   |
| 34. 広島県 Hiroshima-ken  | 35. 山口県 Yamaguchi-ken | 36. 香川県 Kagawa-ken    |
| 37. 徳島県 Tokushima-ken  | 38. 愛媛県 Ehime-ken     | 39. 高知県 Koochi-ken    |
| 40. 福岡県 Fukuoka-ken    | 41. 佐賀県 Saga-ken      | 42. 長崎県 Nagasaki-ken  |
| 43. 熊本県 Kumamoto-ken   | 44. 大分県 Ooita-ken     | 45. 宮崎県 Miyazaki-ken  |
| 46. 鹿児島県 Kagoshima-ken | 47. 沖縄県 Okinawa-ken   |                       |

数のかぞえ方 Counting Method

0 zero ree ぜろ／れい	1 ichi いち	2 ni に	3 san さん	4 yon shi yo よん／し／よ	5 go ご
	6 roku ろく	7 shichi nana しち／なな	8 hachi はち	9 kyuu ku きゅう／く	10 juu じゅう
	11 juuichi じゅういち	12 juuni じゅうに	13 juusan じゅうさん	...	20 nijuu にじゅう
	21 nijuuichi にじゅういち	22 nijuuni にじゅうに	23 nijuusan にじゅうさん	...	30 sanjuu さんじゅう

100 hyaku ひゃく	1000 sen せん	10000 ichiman いちまん
200 nihyaku にひゃく	2000 nisen にせん	100000 juuman じゅうまん
300 sambyaku さんびゃく	3000 sanzen さんぜん	1000000 hyakuman ひゃくまん
400 yonhyaku よんひゃく	4000 yonsen よんせん	:
500 gohyaku ごひゃく	5000 gosen ごせん	
600 roppyaku ろっぴゃく	6000 rokusen ろくせん	
700 nanahyaku ななひゃく	7000 nanasen ななせん	
800 happyaku はっぴゃく	8000 hassen はっせん	
900 kyuuhyaku きゅうひゃく	9000 kyuusen きゅうせん	



1000 円 (sen en)  
2000 円 (nisen en)  
5000 円 (gosen en)  
10000 円 (ichiman en)



~ wa ikura desu ka?  
How much is ~ ?



Sen roppyaku hachijuu endesu.  
¥1,680.-

カレンダーと時間 Calendar and Time

2008						
5						
nichi	getsu	ka	sui	moku	kin	do
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

(1) nisenhachi nen go gatsu juugo nichi moku yoobi  
2008年 5月 15日 木曜日

(2) nisenhachi nen go gatsu tooka do yoobi  
2008年 5月 10日 土曜日

(1) There are special ways of saying some days of the month.

特別な日にちの言い方があります。

tsuitachi ついたち	futsuka ふつか	mikka みっか
The first day (of the month)	The second day	The third day
yokka よっか	muika むいか	nanoka なのか
The fourth day	The sixth day	The seventh day
yooka ようか	tooka とおか	juuyokka じゅうよっか
The eighth day	The ninth day	The tenth day
hatsuka はつか	nijuuyokka にじゅうよっか	
The twentieth day	The twenty-fourth day	

(2) Otherwise, use [number + nichi]. E.g. 30 nichi

このほかは、[数字 + 日] です。例：30日

Nanji desu ka? Nan'nichi desu ka?



◆ ~時 ~o'clock

ichi	ni	san	yo	go	roku	shichi	hachi	ku	juu	juu ichi	juu ni	] ji + 時
いち	に	さん	よ	ご	ろく	しち	はち	く	じゅう	じゅういち	じゅうに	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

◆ ~分 ~minute

[5, 15, 25, 35, 45, 55]	+	分	/	[10, 20, 30, 40, 50]	+	分
-------------------------	---	---	---	----------------------	---	---

kuji sanjuppun kuji han  
\* 9時30分 = 9時半

yakusho no tetsuzuki  
**1. 役所の手続**  
**Official Procedures**

biza  
 ビザ  
 visa

madoguchi  
 まどぐち  
**窓口**  
 information desk

nyuukokukanrikyoku  
 にゅうこく かん りきょく  
**入国管理局**  
 immigration bureau

gaikokujintooroku  
 がいこくじんとうろく  
**外国人登録**  
 alien registration



henkooshimasu  
 へんこう  
**変更します**  
 to change

zairyuushikaku  
 ざいりゅうし かく  
**在留資格**  
 status of residence

onegaishimasu  
 ねが  
**お願いします**  
 please

pasupooto  
**パスポート**  
 passport

kooshinshimasu  
 こうしん  
**更新します**  
 to renew

shashin  
 しゃしん  
**写真**  
 photograph



zeekin  
 ぜいきん  
**税金**  
 tax

shotokuzee  
 しょとくせい  
**所得税**  
 income tax

inkan  
 いんかん  
**印鑑**  
 seal



shimee  
 しめい  
**氏名**  
 name

seenengappi  
 せいねんがっぴ  
**生年月日**  
 date of birth

tesuuryoo  
 て すうりょう  
**手数料**  
 fee

haraimasu  
 はら  
**払います**  
 to pay

kokuseki  
 こくせき  
**国籍**  
 nationality

nenree  
 ねんれい  
**年齢**  
 age

juusho  
 じゅうしょ  
**住所**  
 address



kanyuushimasu  
 かにゅう  
**加入します**  
 to join

nenkinhoken  
 ねんきん ほけん  
**年金保険**  
 pension



iryoohoken  
 いりょう ほけん  
**医療保険**  
 medical insurance

kekkon  
 けっこん  
**結婚**  
 marriage

ninshin  
 にんしん  
**妊娠**  
 pregnancy

shussan  
 しゅっさん  
**出産**  
 childbirth



hatarakimasu  
 はたら  
**働きます**  
 to work



rikon  
 りこん  
**離婚**  
 divorce

kookyoooshokugyooanteejo  
 こうきょうしよくぎょう あん てい じょ  
**公共職業安定所**

harooawaaku

ハローワーク

public employment security office

saigai to boosai  
**2. 災害と防災**  
 Disasters and Disaster Preparation

jishin  
 地震  
 earthquake

shindo  
 震度  
 seismic intensity  
 on the Japanese scale



taifuu  
 台風  
 typhoon

tasukete  
 助けて!  
 Help!



kibungawaru  
 気分が悪い  
 (I) feel sick.

arukemasen  
 歩けません  
 unable to walk

itai  
 痛い  
 It hurts.

chuu  
 注意  
 caution

abunai  
 危ない  
 dangerous

anzendesu  
 安全です  
 It is safe.

daijobudesu  
 大丈夫です  
 (I'm/He is/She is, etc.) OK.

hijouguchi  
 非常口  
 emergency  
 exit



nigemasu  
 逃げます  
 to evacuate

hinambasho  
 避難場所  
 evacuation  
 site



kyuujo  
 救助  
 rescue

kyuusuissha  
 給水車  
 water truck

kyooryokushimasu  
 協力します  
 to help

boosaikunren  
 防災訓練  
 disaster preparedness  
 drill

hijooshoku  
 非常食  
 emergency  
 food

kaichuudentou  
 懐中電灯  
 flashlight

rajio  
 ラジオ  
 radio



mizu  
 水  
 water



kanzume  
 缶詰  
 canned food



kankiri  
 缶切り  
 can opener



moofu  
 毛布  
 blanket

~wa arimasu ka  
 ~は ありますか?  
 Is there~?

jiko to hanzai  
**3. 事故と犯罪**  
 Accidents and Crimes

hyakutoo ban  
 ひゃくとおばん  
**110番**  
 dial 110  
 (for police)



keekan  
 けいかん  
**警官**  
 police officer

jiken  
 じけん  
**事件**  
 incident or crime

kaji  
 かじ  
**火事**  
 fire



yakedoshimashita  
 やけど  
**火傷しました**  
 (I) got burned.

kurushii  
 くるしい  
**苦しい**  
 (I) have difficulty  
 (breathing).

hyakujuukyuu ban  
 ひゃくじゅうきゅうばん  
**119番**  
 dial 119  
 (for fire and ambulance)

kyuukyuuusha  
 きゅうきゅうしゃ  
**救急車**  
 ambulance

byooin  
 びょういん  
**病院**  
 hospital

keesatsu  
 けいさつ  
**警察**  
 police

higaitodoke  
 ひがいとどけ  
**被害届**  
 damage/loss report

kega  
 けが  
**怪我**  
 injury



tsuuhooshimasu  
 つうほう  
**通報します**  
 to report

doroboo  
 どろぼう  
**泥棒**  
 burglary

toraremashita  
 と  
**取られました**  
 (I) have~stolen.



tsuittotsusaremashita  
 ついとつ  
**追突されました**  
 to be rear-ended

kootsuujiko  
 こうつうじこ  
**交通事故**  
 traffic accident

koosaten  
 こうさてん  
**交差点**  
 cross road



shoototsushimashita  
 しょうとつ  
**衝突しました**  
 to crash

shingoo  
 しんごう  
**信号**  
 signal/traffic  
 lights



jitensha  
 じてんしゃ  
**自転車**  
 bicycle

ootobai  
 オートバイ  
 motorcycle



jidoosha  
 じどうしゃ  
**自動車**  
 car

chikan  
 ちかん  
**痴漢**  
 gropser

seku (sharu) hara (sumento)  
**セク(シャル)ハラ(スメント)**  
 sexual harassment

domesutikku baiorensu (diibui)  
 ドメスティック バイオレンス  
 (DV)  
 domestic violence



kisetsu to tenki  
**4. 季節と天気**  
 Seasons and Weather

gooruden uiiiku  
 ゴールデンウィーク  
 Golden Week Holidays

ohanami  
 はなみ  
 お花見  
 cherry blossom  
 viewing



ataataki  
 あたたか  
 暖かい  
 warm



samui  
 さむ  
 寒い  
 cold



ochoogatsu  
 しょうがつ  
 お正月  
 New Year

hare  
 は  
 晴れ  
 fine/sunny



nishi  
 にし  
 西  
 west

kita  
 きた  
 北  
 north



higashi  
 ひがし  
 東  
 east

minami  
 みなみ  
 南  
 south

tsuyu  
 つゆ  
 梅雨  
 rainy season



jimejimeshimasu  
 じめじめします  
 It is damp.

haru  
 はる  
 春  
 spring

natsu  
 なつ  
 夏  
 summer

aki  
 あき  
 秋  
 autumn

fuyu  
 ふゆ  
 冬  
 winter

oosooji  
 おおそうじ  
 大掃除  
 spring cleaning  
 (at year-end in Japan)



ame  
 あめ  
 雨  
 rainy



yuki  
 ゆき  
 雪  
 snow



furimasu  
 ふ  
 降ります  
 rains/snows

yamimasu  
 や  
 止みます  
 stops



koosui kakuritsu  
 こうすいかくりつ  
 降水確率  
 probability of  
 precipitation

ii tenkidesu ne  
 いい天気ですね  
 It's a nice day, isn't it?

hanabi  
 はなび  
 花火  
 fireworks



eakon  
 エアコン  
 air conditioning



atsui  
 あつ  
 暑い  
 hot

obon  
 ぼん  
 お盆  
 Bon Festival



kooyoo  
 こうよう  
 紅葉  
 autumn leaves

ie uchi  
5. 家・うち  
Housing

apaato  
アパート  
apartment



manshon  
マンション  
condominium



yachin  
やちん  
家賃  
housing rent

koodan  
こうだん  
公団  
public corporation

shikikin  
しききん  
敷金  
deposit

reekin  
れいきん  
礼金  
key money

ikkodate  
いっこだ  
一戸建て  
single-family  
house

keeyakushimasu  
けいやく  
契約します  
to sign a  
contract

hoshoonin  
ほしょうにん  
保証人  
guarantor

chuukaiteusuuryoo  
ちゅうかい て すうりょう  
仲介手数料  
agent fees

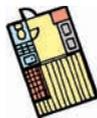
heya  
へや  
部屋  
room

toire  
トイレ  
toilet/restroom/  
bathroom

ribingu  
リビング  
living room

washitsu  
わしつ  
和室  
Japanese-style room

tatami  
たたみ  
畳  
Tatami



daidokoro · kicchin  
だいどころ  
台所・キッチン  
kitchen/dining room

kitanai  
きたない  
汚い  
dirty

ofuro · basu  
お風呂・バス  
bath

rokujuu  
ろくじゅう  
6畳  
6-joo (tatami)  
-9.6m<sup>2</sup>



genkan  
げんかん  
玄関  
entrance

semai  
せま  
狭い  
small

kiree  
きれい  
clean



yooshitsu  
ようしつ  
洋室  
Western-style room

furui  
ふる  
古い  
old



hiroi  
ひろ  
広い  
large

~ni sunde imasu  
す  
~に住んでいます  
(I) live in~.

atarashii  
あたら  
新しい  
new

bumbetsu  
ぶんべつ  
分別  
garbage separation

denki  
でんき  
電気  
electricity

gomi o dashimasu  
だ  
ごみを出します  
to put out garbage



gasu  
ガス  
gas



suidoo  
すいどう  
水道  
water service

machi kootsu  
6. まち・交通  
Town / Traffic



hikooki  
ひこうき  
飛行機  
airplane

kuukoo  
くうこう  
空港  
airport



shuppatsu  
しゅっぱつ  
出発  
departure

toochaku  
とうちやく  
到着  
arrival

fune  
ふね  
船  
ship

minato  
みなと  
港  
harbor



chikatetsu  
ちかてつ  
地下鉄  
subway



~ni ikimasu  
い  
~に 行きます  
to go to~

~o orimasu  
お  
~を 降ります  
to get off~

densha  
でんしゃ  
電車  
train

eki  
えき  
駅  
train station

jeeaarū  
JR  
Japan Railways

shitetsu  
してつ  
私鉄  
private railways

~ni norimasu  
の  
~に 乗ります  
to take (a ride in) a~

takushii  
タクシー  
taxi

basu  
バス  
bus



~ni norikaemasu  
の  
~に 乗り換えます  
to transfer

kooban  
こうばん  
交番  
koban (police box)

yuubinkyoku  
ゆうびんきょく  
郵便局  
post office



yuuenchi  
ゆうえんち  
遊園地  
amusement park



toshokan  
としょかん  
図書館  
library

eegakan  
えいがかん  
映画館  
movie theater/  
cinema.



ginkoo  
ぎんこう  
銀行  
bank

koon  
こうえん  
公園  
park



~wa dokodesuka  
~は どこですか?  
Where is~?



biyooin  
びよういん  
美容院  
beauty parlor

massugu  
まっすぐ  
(to go) straight

aruite  
ある  
歩いて  
on foot

hidari / migi ni magatte kudasai  
ひだり みぎ ま  
左 / 右に 曲がって ください  
please turn left / right.

michi · dooro  
みち どうろ  
道 · 道路  
streets, roads



honyasan  
ほんや  
本屋さん  
book store

kombini  
コンビニ  
convenience store

suupaa  
スーパー  
supermarket

famiresu  
ファミレス  
family restaurant

~yasan  
や  
~屋さん  
~store

kaimono  
**7. 買物**  
 Shopping

~kudasai  
 ~ください  
 I'd like to have~.

~wa ikuradesu ka  
 ~は いくらですか？  
 How much is~?

takai  
 たか  
 高い  
 expensive

yasui  
 やす  
 安い  
 cheap

beddo  
 ベッド  
 bed

isu  
 いす  
 椅子  
 chair

kagu  
 かぐ  
 家具  
 furniture

teeburu  
 テーブル  
 table

tsukue  
 つくえ  
 机  
 desk

ookii no  
 おお  
 大きいの  
 a large one  
 chiisai no  
 ちい  
 小さいの  
 a small one

suutsu o kimasu  
 スーツを 着ます  
 to wear a suit

kaban・baggu  
 かばん  
 鞆・バッグ  
 bag

sukaato  
 スカート  
 skirt

shitagi  
 したぎ  
 下着  
 underwear

kutsu  
 くつ  
 靴  
 shoes

kutsushita  
 くつした  
 靴下  
 socks

nekutai  
 ネクタイ  
 necktie

waishatsu  
 ワイシャツ  
 shirt

zubon o hakimasu  
 ズボンを はきます  
 to wear trousers



otsuri  
 お釣り  
 change



reshiito  
 レシート  
 receipt

terebi  
 テレビ  
 television

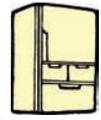


sentakuki  
 せんたくき  
 洗濯機  
 washing machine



reezooko  
 れいぞうこ  
 冷蔵庫  
 refrigerator

pasokon  
 パソコン  
 personal computer



aka	kuro	ao	shiro	kiiro	midori	mizuiro	murasaki	pinku	guree	orenji
あか 赤	くろ 黒	あお 青	しろ 白	きいろ 黄色	みどり 緑	みずいろ 水色	むらさき 紫	ピンク ピンク	グレー グレー	オレンジ オレンジ

tabemono  
8. 食べ物  
Food

~o tabemasu  
~を 食べます  
to eat~

~o nomimasu  
~を のみます  
to drink~

satou  
さとう  
砂糖  
sugar

shio  
しお  
塩  
salt



shooyu  
しょうゆ  
醤油  
soy sauce



kome  
こめ  
米  
rice



koshoo  
こしょう  
胡椒  
pepper

abura  
あぶら  
油  
oil

komugiko  
こむぎこ  
小麦粉  
flour



hashi  
はし  
箸  
chopsticks

nabe  
なべ  
鍋  
pan · pot

sara  
さら  
皿  
plate

koppu · kappu  
コップ · カップ  
glass · cup

hoochoo  
ほうちょう  
包丁  
kitchen knife

senzai  
せんざい  
洗剤  
detergent



ryoorishimasu  
りょうり  
料理します  
to cook

yasai  
やさい  
野菜  
vegetables

kyuuri  
きゅうり  
胡瓜  
cucumber



ninjin  
にんじん  
人参  
carrot

tamanegi  
たまご  
玉ねぎ  
onion

banana  
バナナ  
banana

kudamono  
くだもの  
果物  
fruit

ringo  
りんご  
apple



mikan  
みかん  
mandarin orange

(gyuu / buta / tori) niku  
ぎゅう / ぶた / とり にく  
(牛 / 豚 / 鶏) 肉  
meat (beef/pork/poultry)



sakana  
さかな  
魚  
fish

insutantoshokuin  
しよくひん  
インスタント食品  
instant food



toohu  
どうふ  
豆腐  
Tofu (soybean curd)

tamago  
たまご たまご  
卵 / 玉子  
egg

gyuunyuu  
ぎゅうにゅう  
牛乳  
milk



reetooshokuin  
れいどうしよくひん  
冷凍食品  
frozen food

ryouri  
9. 料理  
dishes

nam'meesamadesu ka?  
なんめいさま  
何名様ですか?  
How many persons  
in your party?

irasshaimase  
いらっしやいませ  
welcome.

dorinkubaa  
ドリンクバー  
soft drink bar

menyuu  
メニュー  
menu

washoku  
わしょく  
和食  
Japanese food

gohan · raisu  
ごはん  
ご飯・ライス  
boiled rice

(katsu / gyuu / oyako) don  
ぎゅう おやこ どん  
(カツ / 牛 / 親子) 丼  
Katsudon (pork cutlet rice bowl) /  
Gyuudon (beef bowl) / Oyakodon  
(chicken and egg bowl)

tempura  
てんぷら  
天ぷら  
Tempura (Japanese fritter)

teeshoku  
ていしょく  
定食  
set meal

misoshiru  
みそしる  
味噌汁  
Miso soup

Onigiri  
おにぎり  
rice ball

chokoreeto  
チョコレート  
chocolate



keeki  
ケーキ  
cake



oishii  
おいしい  
delicious



taberaremasen  
たべられませぬ  
(I) cannot eat.

mazui  
まずい  
It tastes bad.



yooshoku  
ようしょく  
洋食  
western food

omuraisu  
オムライス  
fried rice omelette

piza  
ピザ  
pizza

karee  
カレー  
curry

sarada  
サラダ  
salad

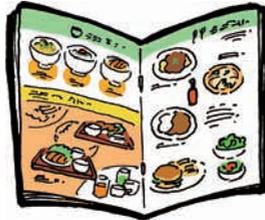
kin'enseki  
きんえんせき  
禁煙席  
nonsmoking seat



kitsuenseki  
きつえんせき  
喫煙席  
smoking seat



pan  
パン  
bread



udon / soba  
うどん / そば  
Udon (Japanese wheat noodles) /  
Soba (buckwheat noodles)

raamen  
ラーメン  
Ramen  
(Chinese noodle)

hambaagaa  
ハンバーガー  
hamburger

pasuta · supagetii  
パスタ · スパゲティー  
pasta · spaghetti

koocha  
こうちゃ  
紅茶  
tea



ocha  
お茶  
green tea

koohee  
コーヒー  
coffee



wain  
ワイン  
wine

biiru  
ビール  
beer

## International associations and international centers

### 国際交流協会・国際センター

Hokkaido 北海道

(社)北方圏センター……………☎ 011-221-7840

Aomori 青森県

(財)青森県国際交流協会……………☎ 017-735-2221

Iwate 岩手県

(財)岩手県国際交流協会……………☎ 019-654-8900

Miyagi 宮城県

(財)宮城県国際交流協会……………☎ 022-275-3796

Akita 秋田県

(財)秋田県国際交流協会……………☎ 018-864-1181

Yamagata 山形県

(財)山形県国際交流協会……………☎ 023-647-2560

Fukushima 福島県

(財)福島県国際交流協会……………☎ 024-524-1315

Ibaraki 茨城県

(財)茨城県国際交流協会……………☎ 029-241-1611

Tochigi 栃木県

(財)栃木県国際交流協会……………☎ 028-621-0777

Gum'ma 群馬県

(財)群馬県観光国際協会……………☎ 027-243-7271

Saitama 埼玉県

(財)埼玉県国際交流協会……………☎ 048-833-2992

Chiba 千葉県

(財)ちば国際コンベンションビューロー……………☎ 043-297-0245

Tookyoo 東京都

東京都国際交流委員会……………☎ 03-5320-7739

Kanagawa 神奈川県

(財)かながわ国際交流財団……………☎ 045-896-2626

Niigata 新潟県

(財)新潟県国際交流協会……………☎ 025-290-5650

Toyama 富山県

(財)とやま国際センター……………☎ 076-444-2500

Ishikawa 石川県

(財)石川県国際交流協会……………☎ 076-262-5931

Fukui 福井県	
(財)福井県国際交流協会	☎ 0776-28-8800
Yamanashi 山梨県	
(財)山梨県国際交流協会	☎ 055-228-5419
Nagano 長野県	
(財)長野県国際交流推進協会	☎ 026-235-7186
Gifu 岐阜県	
(財)岐阜県国際交流センター	☎ 058-277-1013
Shizuoka 静岡県	
(財)静岡県国際交流協会	☎ 054-202-3411
Aichi 愛知県	
(財)愛知県国際交流協会	☎ 052-961-8744
Mie 三重県	
(財)三重県国際交流財団	☎ 059-223-5006
Shiga 滋賀県	
(財)滋賀県国際協会	☎ 077-526-0931
Kyoto 京都府	
(財)京都府国際センター	☎ 075-342-5000
Oosaka 大阪府	
(財)大阪府国際交流財団	☎ 0724-60-2371
Hyoogo 兵庫県	
(財)兵庫県国際交流協会	☎ 078-230-3260
Nara 奈良県	
(財)なら・シルクロード博記念国際交流財団	☎ 0742-27-2436
Wakayama 和歌山県	
(財)和歌山県国際交流協会	☎ 073-435-5240
Tottori 鳥取県	
(財)鳥取県国際交流財団	☎ 0857-31-5951
Shimane 島根県	
(財)しまね国際センター	☎ 0852-31-5056
Okayama 岡山県	
(財)岡山県国際交流協会	☎ 086-256-2000
Hiroshima 広島県	
(財)ひろしま国際センター	☎ 082-541-3777
Yamaguchi 山口県	
(財)山口県国際交流協会	☎ 083-925-7353
Tokushima 徳島県	
(財)徳島県国際交流協会	☎ 088-656-3303

Kagawa 香川県	
(財)香川県国際交流協会	☎ 087-837-5908
Ehime 愛媛県	
(財)愛媛県国際交流協会	☎ 089-917-5678
Koochi 高知県	
(財)高知県国際交流協会	☎ 088-875-0022
Fukuoka 福岡県	
(財)福岡県国際交流センター	☎ 092-725-9204
Saga 佐賀県	
(財)佐賀県国際交流協会	☎ 0952-25-7921
Nagasaki 長崎県	
(財)長崎県国際交流協会	☎ 095-823-3931
Kumamoto 熊本県	
熊本県国際協会	☎ 096-385-4488
Ooita 大分県	
(財)大分県文化スポーツ振興財団	☎ 097-533-4021
Miyazaki 宮崎県	
(財)宮崎県国際交流協会	☎ 0985-32-8457
Kagoshima 鹿児島県	
(財)鹿児島県国際交流協会	☎ 099-221-6620
Okinawa 沖縄県	
(財)沖縄県国際交流・人材育成財団	☎ 098-941-6755